

## **SÉANCE ORDINAIRE DU 02 MARS 2010**

Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal de Sainte-Croix, M.R.C. de Lotbinière, tenue mardi le deuxième jour du mois de mars en l'an deux mille dix, au lieu habituel des séances dudit conseil, à 20 : 00 heures.

Présents : **LE MAIRE :**  
Monsieur Jacques Gauthier

**LES CONSEILLERS :**  
Jean Lafleur  
Berchmans Dancause  
Michel Routhier  
Jean-Pierre Ducruc  
Gratien Tardif  
Michel Cameron

Tous membres du conseil et formant quorum.

Directeur général et secrétaire-trésorier : Monsieur Bertrand Fréchette

Présence de 6 citoyens.

### **ORDRE DU JOUR**

Prière d'ouverture

- 1) Adoption de l'ordre du jour
- 2) Procès-verbal – Séance ordinaire du 02 février 2010
- 3) Municipalité de Sainte-Croix
  - Comptes à payer
  - Convention collective des employés syndiqués – Projet d'entente
  - Tarification des locaux et ameublement 2010/2011
  - Liste des arrérages de taxes au 02 mars 2010 (art. 1022 et 1023 C.M.)
- 4) Centre culturel et sportif de Sainte-Croix de Lotbinière inc.
  - Comptes à payer
- 5) Service des incendies de Sainte-Croix
  - Engagement de M. Charles Fauteux, pompier volontaire
  - Boyaux - Soumission(s)
- 6) Aménagement/urbanisme/développement
  - Comité consultatif d'urbanisme (rapport du 10 février 2010)
    - Dépôt
  - Projet de règlement numéro 438-2010 aux fins de modifier les règlements numéros 387-2007 et 389-2007
    - Adoption du projet
    - Avis de motion
  - Imprimerie Ste-Croix inc.
    - Autorisation spéciale
- 7) Voirie
  - Prolongement du développement à la rue Leclerc et du chemin de l'Aqueduc (phase 3)
    - Procès-verbal de correction au règlement d'emprunt n° 435-2010
  - Réfection de voirie à la rue Tardif
    - État du coût net des travaux et financement
  - Réfection de voirie à la rue Biron
    - Étude géotechnique (mandat LMV Technisol inc.)

## SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 02 MARS 2010

Réfection de voirie à la route Pointe-Platon

- Demande d'aide financière au ministère des Transports du Québec

Nettoyage des rues

- Soumission(s)

Entretien des espaces verts municipaux (tonte des pelouses)

- Reconduction de contrat (résolution n° 113-2008)

Programme d'aide à l'entretien du réseau routier local

- Reddition de comptes 2009

8) Hygiène du milieu

Réseau piézométrique gouvernemental

- Projet d'entente d'utilisation du puits PZ06-06 à St-Édouard

9) Loisirs et culture

Projet de relais touristique

Volets « Patrimoine et attraits naturels »

- Acceptation des versions finales
- Motion de félicitations aux réalisateurs

Diagnostic résidentiel Mieux consommer

- Liste des clients résiduels d'Hydro-Québec (modification)

Soccer Lotbinière 2010

- Nomination d'un porte-parole

10) Varia

Période de questions

Levée de l'assemblée

051-2010 **ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

**IL** est proposé par Michel Cameron, appuyé par Berchmans Dancause, et résolu unanimement d'adopter l'ordre du jour tel que présenté.

052-2010 **PROCÈS-VERBAL - SÉANCE ORDINAIRE DU 02 FÉVRIER 2010**

**IL** est proposé par Michel Cameron, appuyé par Gratien Tardif, et résolu unanimement d'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire de la municipalité de Sainte-Croix du 02 février 2010 tel que transcrit au livre du procès-verbal des délibérations.

**MUNICIPALITÉ DE SAINTE-CROIX**

053-2010 **COMPTES À PAYER**

**IL** est proposé par Berchmans Dancause, appuyé par Gratien Tardif, et résolu unanimement de ratifier les comptes payés et d'autoriser le paiement des comptes suivants :

**MUNICIPALITÉ**

**SALAIRES DE FÉVRIER 2010**

SALAIRES BRUTS DU 24 JANVIER AU 20 FÉVRIER 2010	ADMINISTRATION (DIRECTION & TRAVAUX PUBLICS)	12 397.05	
	URBANISME	208.76	
	SALAIRES DES EMPLOYÉS DE L'AD- MINISTRATION, PERSONNEL ÉLEC- TORAL, COMITÉ NÉGOCIATION, BRIGADE, POMPIERS, VOIRIE, RÉSEAU, CONCIERGERIE, PAT.EXTÉRIEURE & T/JEUX	16 404.06	
	AVANTAGES SOCIAUX	4 710.07	
	<b>SOUS-TOTAL</b>		<b>33 719.94</b>

**SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 02 MARS 2010**

**INSTITUTION(S) FINANCIÈRES(S) DE FÉVRIER 2010**

INSTITUTION(S) FINANCIÈRES(S)	FRAIS DE FINANCEMENT	<b>98 660.00</b>
	<b>TOTAL</b>	<b>132 379.94</b>

**COMPTES PAYÉS DE FÉVRIER 2010 - RATIFICATION**

<b>ACCENT QUEBEC</b>	<b>685.98</b>	<b>(1)</b>	
222000522 ENTR.&REPAR.-CASERNE INCENDIE	639.50		TABLES (5)
222000322 FRAIS DE MESSAGERIE INCENDIE	46.48		TABLES (5)
<b>AREO-FEU LTEE</b>	<b>1 487.41</b>	<b>(1)</b>	
222000650 PIECES & ACCESSOIRES-INCENDIE	217.57		CHAPEAU INC.
2303000725 MACH. OUTILL. EQUIPE. INCENDIE	423.28		CYLINDRE INC.
2303000725 MACH. OUTILL. EQUIPE. INCENDIE	846.56		CYLINDRE ALUMINIUM
<b>BANQUE NATIONALE DU CANADA</b>	<b>1 057.12</b>	<b>(2)</b>	
222000631 ESSENCE - VEHICULES INCENDIE	29.41		ESSENCE INC.
222000631 ESSENCE - VEHICULES INCENDIE	36.00		ESSENCE INC.
222000631 ESSENCE - VEHICULES INCENDIE	39.00		ESSENCE INC.
222000631 ESSENCE - VEHICULES INCENDIE	106.75		ESSENCE INC.
223000631 ESSENCE - SERV. MACHOIRES VIE	42.00		ESSENCE INC.
222000631 ESSENCE - VEHICULES INCENDIE	-1.27		ESCOMPTE ULTRAMAR
232001631 DIESEL - TRACT. PELOUSE SEULEM	25.72		DIESEL KUBOTA
232001631 DIESEL - TRACT. PELOUSE SEULEM	31.00		DIESEL KUBOTA
232003631 ESSENCE - CAMION MUNICIPAL	90.56		ESSENCE GMC
222001631 DIESEL - TRACTEUR DÉNEIGEMENT	38.00		DIESEL KUBOTA
270135631 DIESEL - PATINOIRE EXTERIEURE	48.22		DIESEL KUBOTA
232003631 ESSENCE - CAMION MUNICIPAL	64.73		ESSENCE DAKOTA
222001631 DIESEL - TRACTEUR DÉNEIGEMENT	41.00		DIESEL KUBOTA
232003631 ESSENCE - CAMION MUNICIPAL	85.00		ESSENCE GMC
232003631 ESSENCE - CAMION MUNICIPAL	93.00		ESSENCE GMC
232003631 ESSENCE - CAMION MUNICIPAL	87.00		ESSENCE GMC
232003631 ESSENCE - CAMION MUNICIPAL	-8.13		ESCOMPTE ULTRAMAR
232003631 ESSENCE - CAMION MUNICIPAL	61.37		ESSENCE DAKOTA
232003631 ESSENCE - CAMION MUNICIPAL	61.75		ESSENCE DAKOTA
232003631 ESSENCE - CAMION MUNICIPAL	86.01		ESSENCE GMC
<b>BELL MOBILITE PAGETTE</b>	<b>236.44</b>	<b>(1)</b>	
222000331 TEL.2464, & PAGETS (9)	184.76		MESSAGERS INC.
223100331 TELEPHONE & MESSAGERS	51.68		MESSAGERS P/R
<b>BLOUIN &amp; FRERES AUTOMOBILES</b>	<b>85.09</b>	<b>(1)</b>	
222000525 ENT. ET REP. - VEHICULES INC.	85.09		FREINS CAMION INC.
<b>BUROPLUS ST-EX</b>	<b>50.74</b>	<b>(1)</b>	
213000670 PAPETERIE - FOUR., IMP. LIVRES	50.74		FOURNITURE DE BUREAU
<b>CAISSE POPULAIRE DE STE-CROIX</b>	<b>8 018.82</b>	<b>(2)</b>	
5513850000 R.R.Q. A PAYER	1 878.42		REMISE JANVIER
5513860000 R.A.M.Q. A PAYER	928.05		REMISE JANVIER
5513840000 IMPOT PROVINCIAL A PAYER	2 232.84		REMISE JANVIER
5513825000 RQAP A PAYER	275.25		REMISE JANVIER
5513815000 IMPOT FEDERAL REG. A PAYER	1 986.12		REMISE SANS ASS.
5513820000 ASSURANCE-EMPLOI A PAYER	718.14		REMISE SANS ASS.
<b>CARQUEST CANADA LTEE</b>	<b>42.28</b>	<b>(1)</b>	
232000522 ENT. ET REP. - GARAGE MUNIC.	9.92		PIÈCES & ACC.
232000525 ENT. ET REP. -VEHICULES-VOIRIE	32.36		PIÈCES & ACC.
<b>CENTRALE DES SYNDICATS DEMOCRATIQUES</b>	<b>154.88</b>	<b>(1)</b>	
5513880000 COTISATIONS SYNDICALES A PAYER	154.88		REMISE JANVIER
<b>COMM. SCOLAIRE DES NAVIGATEURS</b>	<b>1 051.51</b>	<b>(1)</b>	
270196519 LOC. - GYMNASSE POLYVALENTE	462.23		UTIL. LOCAUX AUTOMNE 2009
270195519 LOC. - PALESTRE POLYVALENTE	589.28		UTIL. LOCAUX AUTOMNE 2009

**SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 02 MARS 2010**

<b>DOCUMENT EXPRESS ENR.</b>		<b>943.47</b>	<b>(1)</b>	
213000349	BULLETIN D'INFORMATION	684.98		AVIS NO 113
213000349	BULLETIN D'INFORMATION	129.25		AVIS NO 114
270291959	SUBV. ASS. LOISIR/CULT. (OBNL)	129.24		AVIS NO 114
<b>FONDATION PHILIPPE BOUCHER</b>		<b>100.00</b>	<b>(1)</b>	
211000310	DEPLAC.ET REPRESATION DES ELUS	100.00		COCKTAIL 24-02-2010
<b>FORMATION URGENCE VIE</b>		<b>89.61</b>	<b>(1)</b>	
223100675	MEDICAMENTS & FOURN. MEDIC.	89.61		TROUSSE P/R
<b>GAUDREAU ENVIRONNEMENT INC.</b>		<b>13 491.84</b>	<b>(1)</b>	
245110446	ENL. DES ORDURES/CONTRAT	7 699.77		SERVICES JANVIER
245210446	ENL. ORDURES - COLL. SELECTIVE	5 687.63		SERVICES JANVIER
245110446	ENL. DES ORDURES/CONTRAT	104.44		SERVICES JANVIER
<b>GOVERNEMENT DU QUEBEC</b>		<b>55.48</b>	<b>(1)</b>	
232000200	COTISATIONS DE L'EMPLOYEUR -VM	55.48		AJUS. COTISATION FSS 2009
<b>GROUPE CASTONGUAY INC.</b>		<b>970.10</b>	<b>(1)</b>	
234000521	ENT. RESEAU ECLAIRAGE URBAIN	610.81		SERVICES JANVIER
234050521	ENT. RESEAU ECLAIRAGE RURAL	87.91		SERVICES JANVIER
270120522	ENT. ET REP. - CENTRE COMM. R.	271.38		VÉRIFIER CHAUFFAGE
<b>HYDRO-QUEBEC</b>		<b>12 365.12</b>	<b>(2)</b>	
270120681	ELECTRICITE - C/ COMM. 786415	2 425.89		SERVICES JANVIER
241300681	ELECTRIC - P. STE-CROIX 786506	1 677.23		SERVICES JANVIER
232000681	ELECTRICITE-GARAGE MUN. 786613	431.13		SERVICES JANVIER
234000681	ECLAIRAGE URBAIN 786829-787553	1 068.94		SERVICES JANVIER
234050681	ECLAIRAGE RURAL 786894	129.00		SERVICES JANVIER
241500681	ELECT.- ST.POMP LAFLEUR 787470	107.27		SERVICES JANVIER
234000681	ECLAIRAGE URBAIN 786829-787553	131.41		SERVICES JANVIER
270121681	ELECTRICITE ASCENSEUR 786977	244.72		SERVICES JANVIER
241400681	ELECTRICITE DEGRILLEUR 787041	696.71		SERVICES JANVIER
259000681	ELECT. - CHALET SPORTS 787157	1 279.60		SERVICES JANVIER
241200681	ELECTRICITE U/EAU POT. 786712	2 345.54		SERVICES FÉVRIER
222000681	CHAUFFAGE - P. INCENDIE 787314	1 740.00		SERVICES JANVIER
241501681	ELECT.-ST.POMP LECLERC 923850	87.68		SERVICES JANVIER
<b>JOHN MEUNIER INC.</b>		<b>624.74</b>	<b>(1)</b>	
241301521	ENT. & REP.- S/POMP. STE-CROIX	624.74		COLORIMÈTRE DE POCHE
<b>KOLÉO STUDIO MULTIMÉDIA</b>		<b>67.72</b>	<b>(1)</b>	
259001499	POLITIQUE FAM - COMITE FAMILLE	67.72		AFFICHE C/FAMILLES
<b>LAROSE &amp; FILS LTEE</b>		<b>772.95</b>		
270120660	PROD. ENTRETIEN - C. COMMUNAUT	643.46		PRODUITS D'ENTRETIEN
232000525	ENT. ET REP. -VEHICULES-VOIRIE	95.94		PRODUITS D'ENTRETIEN
241200660	PRODUITS D'ENTR. - U/EAU POTAB	33.55		PRODUITS D'ENTRETIEN
<b>LES VENTES PESCO LTÉE</b>		<b>2 910.15</b>	<b>(1)</b>	
241200521	ENT.& REP. - USINE EAU POTABLE	2 879.68		DÉBIMÈTRE ADOUCISSEUR # 1
241200322	FRET, MESSAGERIE - USINE D'EAU	30.47		TRANSPORT
<b>LIBRAIRIE RENAUD-BRAY</b>		<b>62.90</b>	<b>(1)</b>	
270230670	ACHATS DE VOLUMES	36.70		ACHATS VOLUMES
270230670	ACHATS DE VOLUMES	26.20		ACHATS VOLUMES
<b>MINI MOTEURS R.G.</b>		<b>441.98</b>	<b>(1)</b>	
222000526	ENT. & REP. - EQUIP. INCENDIE	441.98		ENTRETIEN SCIE
<b>MUNICIPALITE DE SAINTE-CROIX</b>		<b>8 219.00</b>	<b>(1)</b>	
351208000	F/ROUL.-TRACT. KUBOTA 011-2009	8 219.00		FINANCEMENT KUBOTA
<b>NOVICOM 2000 INC.</b>		<b>2 317.33</b>	<b>(1)</b>	
2303000725	MACH. OUTILL. EQUIPE. INCENDIE	1 726.99		RADIO PORTATIF (2)
2303000725	MACH. OUTILL. EQUIPE. INCENDIE	590.34		MICROPHONES (2)
<b>PHARMACIE STE-CROIX INC.</b>		<b>19.74</b>	<b>(1)</b>	
241200521	ENT.& REP. - USINE EAU POTABLE	19.74		CLÉ USB
<b>PITNEY BOWES LEASING</b>		<b>135.45</b>	<b>(1)</b>	
213000517	LOCATION D'AMEUBLEMENT -ADM.	135.45		LOCATION BALANCE

**SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 02 MARS 2010**

<b>POSTES CANADA</b>		<b>278.32 (1)</b>	
213000349	BULLETIN D'INFORMATION	208.75	BUDGET AVIS NO. 113
270291959	SUBV. ASS. LOISIR/CULT. (OBNL)	69.57	OBNL AVIS NO. 114
<b>PROTECTION INCENDIE PC</b>		<b>501.73 (1)</b>	
222001526	ENTR. & REPAR. EXT. & CYLINDRE	358.94	AIR PACK
222001526	ENTR. & REPAR. EXT. & CYLINDRE	142.79	AIR PACK& INSPECTION
<b>QUINC. MAURICE HAMEL &amp; FILS</b>		<b>227.74 (1)</b>	
222000650	PIECES & ACCESSOIRES - INCENDI	53.08	PIÈCES & ACC.
222000650	PIECES & ACCESSOIRES - INCENDI	17.07	PIÈCES & ACC.
232000521	ENTR. REPAR. - VOIRIE	2.90	PIÈCES & ACC.
222000650	PIECES & ACCESSOIRES - INCENDI	33.62	GARDE THERM.
232000525	ENT. ET REP. -VEHICULES-VOIRIE	90.21	GYROPHARE DAKOTA
222000525	ENT. ET REP. - VEHICULES INC.	8.65	TERMINAL BATTERIE
270150526	ENT. & ACHATS EQUIP. T/JEUX	10.05	PIÈCES & ACC.
270135526	MACH, OUTILL, EQU. PATIN. EXT.	4.27	PIÈCES & ACC.
222000525	ENT. ET REP. - VEHICULES INC.	7.89	TERMINAL BATTERIE
<b>RAY-CAR</b>		<b>394.66 (1)</b>	
232000521	ENTR. REPAR. - VOIRIE	394.66	BRIS AQUEDUC RUE BOISVERT
<b>RECEVEUR GENERAL DU CANADA</b>		<b>775.00 (1)</b>	
222000339	LICENCE RADIO, MOBILE INCENDIE	328.00	RENOUVELLEMENT
241200339	LICENCE POSTE POMPAGE E/POTABL	136.00	RENOUVELLEMENT
232000339	SYSTEME DE TELECOMM. - VOIRIE	311.00	RENOUVELLEMENT
<b>RICHARD BÉDARD</b>		<b>253.97 (1)</b>	
259001499	POLITIQUE FAM - COMITE FAMILLE	253.97	DÉPLIANTS "HIVER EN FAMILLE"
<b>SERVICES INFORMATIQUES DM</b>		<b>1 004.57 (1)</b>	
2303000726	AMEUBL. EQUIP.BUREAU INCENDIE	1 004.57	ACHAT PORTABLE
<b>STANDARD LIFE</b>		<b>1 570.01 (1)</b>	
5513870000	ASS. COLLECTIVES A PAYER	1 570.01	POLICE NO 31722 FÉV.
<b>TELUS COMMUNICATIONS INC.</b>		<b>906.22 (1)</b>	
213000331	TELEPHONE HOTEL VILLE 926-3494	290.59	SERVICES FÉVRIER
232000331	TELEPHONE - VOIRIE CELLULAIRES	244.68	SERVICES FÉVRIER
261000331	TELEPHONE-URBANISME	115.34	SERVICES FÉVRIER
222000331	TEL.2464, & PAGETS (9)	126.99	SERVICES FÉVRIER
213000331	TELEPHONE HOTEL VILLE 926-3494	2.49	SERVICES FÉVRIER
222000331	TEL.2464, & PAGETS (9)	1.56	SERVICES FÉVRIER
241300331	TELEP. - P. STE-CROIX 926-2324	62.21	SERVICES FÉVRIER
241400331	TELEPHONE DEGRILLEUR 926-2612	62.36	SERVICES FÉVRIER
<b>TELUS MOBILITE</b>		<b>148.24 (1)</b>	
232000331	TELEPHONE - VOIRIE CELLULAIRES	62.33	SERVICES JANVIER
270120331	TELEPHONE CELL.- C/COMM.	30.16	SERVICES JANVIER
211000331	TELEPHONE CELL. 806-6809	55.75	SERVICES JANVIER
<b>TRANSPORT ADAPTE 'LOBICAR'</b>		<b>52 449.00 (1)</b>	
5411202000	COMPTE À PAYER	52 449.00	SUBVENTION 1er VERSEMENT
<b>VIDÉOTRON LTÉE</b>		<b>78.96 (1)</b>	
232000331	TELEPHONE - VOIRIE CELLULAIRES	26.33	SERVICES MARS
261000331	TELEPHONE-URBANISME	26.31	SERVICES MARS
213000331	TELEPHONE HOTEL VILLE 926-3494	26.32	SERVICES MARS

**Total : 115 046,27**

**COMPTES À PAYER DE FÉVRIER 2010**

<b>BERGERON, RENE</b>		<b>45.64 (1)</b>	
232000454	FORMATION ET PERFECT. - VOIRIE	45.64	FRAIS DÉPLACEMENT (COURS SECOURISME)
<b>BIOLAB - DIVISION THETFORD</b>		<b>380.50 (2)</b>	
241200411	ANALYSE DE L'EAU	33.30	ANALYSE D'EAU
241200411	ANALYSE DE L'EAU	347.20	ANALYSE D'EAU

**SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 02 MARS 2010**

<b>BUROPLUS ST-EX</b>		<b>207.65</b>	<b>(2)</b>
213000670	PAPETERIE - FOUR., IMP. LIVRES	9.02	FOURNITURES DE BUREAU
213000670	PAPETERIE - FOUR., IMP. LIVRES	100.45	FOURNITURES DE BUREAU
261000670	URBANISME - PAPETERIES	98.18	FOURNITURES DE BUREAU
<b>CAM-TRAC BERNIERES INC.</b>		<b>10.19</b>	<b>(1)</b>
232000525	ENT. ET REP. -VEHICULES- VOIRIE	10.19	DOUILLES (SOUFFLEUR KUBOTA)
<b>CENTRE CULTUREL &amp; SPORTIF DE</b>		<b>118.15</b>	<b>(1)</b>
5513870000	ASS. COLLECTIVES A PAYER	118.15	AJUSTEMENT ASS. COLLECTIVE 2009
<b>COMITÉ DU BASSIN VERSANT</b>		<b>100.00</b>	<b>(1)</b>
219000970	DONS ET SUBVENTIONS - O.B.N.L.	100.00	PART. FIN. 3e VERSEMENT
<b>DOCUMENT EXPRESS ENR.</b>		<b>684.98</b>	<b>(1)</b>
213000349	BULLETIN D'INFORMATION	684.98	AVIS NO. 116
<b>EXCAVATION REJEAN LEMAY INC.</b>		<b>832.46</b>	<b>(3)</b>
241300521	ENT. & REP. - RESEAU D'AQUEDUC	380.96	BRIS D'EAU RUE HAMEL
222000516	LOC. EQUIP. INCENDIE	237.04	SABLE & SEL
232000521	ENTR. REPAR. - VOIRIE	214.46	FOSSÉ NEIGE RUE LECLERC
<b>FEDERATION QUEBECOISE DES</b>		<b>12.00</b>	<b>(1)</b>
241300322	FRET, MESSAGERIES - RESEAU EAU	12.00	FRAIS TRANSPORT
<b>FINANCIERE BANQUE NATIONALE IN</b>		<b>2 369.83</b>	<b>(1)</b>
292119840	CONS.GARAGE M.- INT.316- 2002	2 369.83	INTÉRÊTS GARAGE MUNICIPAL
<b>FRECHETTE BERTRAND</b>		<b>79.69</b>	<b>(1)</b>
213000310	DEPLACEMENT & REPRE. ADM. H-V	53.20	FRAIS DÉPLACEMENT FÉV.
216000310	FRAIS DEPL.- REL.TRAVAIL & PER	26.49	REPAS NÉGOCIATION CONVENTION
<b>GARAGE GEORGE MANAWIEL INC.</b>		<b>369.51</b>	<b>(1)</b>
232000525	ENT. ET REP. -VEHICULES- VOIRIE	369.51	ENTRETIEN DAKOTA
<b>INDUSTRIE JL MÉLAM</b>		<b>58.97</b>	<b>(1)</b>
270120526	ENTR.MACH, OUTILL, EQUIP.C/COM	58.97	SOUS-PATTE & AMORTISSEUR
<b>JACQUES GAUTHIER</b>		<b>59.67</b>	<b>(1)</b>
211000310	DEPLAC.ET REPRESENTATION DES ELUS	59.67	FRAIS DÉPLACEMENT FÉVRIER
<b>LES PTITS MOTEURS ENR.</b>		<b>3 693.56</b>	<b>(1)</b>
232000525	ENT. ET REP. -VEHICULES- VOIRIE	3 693.56	REFAIRE MOTEUR, CHANGER TRANSMISSION, POMPE À HUILE, FILTRE & HUILE HONDA
<b>LES SERVICES JAG INC.</b>		<b>176.01</b>	<b>(1)</b>
222000525	ENT. ET REP. - VEHICULES INC.	176.01	ENTRETIEN VÉHICULE UNITÉ 411
<b>LIBRAIRIE RENAUD-BRAY</b>		<b>387.75</b>	<b>(2)</b>
270230670	ACHATS DE VOLUMES	302.85	ACHATS VOLUMES
270230670	ACHATS DE VOLUMES	84.90	ACHATS VOLUMES
<b>LVM-TECHNISOL INC.</b>		<b>5 621.18</b>	<b>(1)</b>
2304020721	RÉFECTION RUE LEGENDRE	5 621.18	ÉTUDE GÉOTECHNIQUE (RÉFECTION RUE LEGENDRE)
<b>M.R.C. DE LOTBINIERE</b>		<b>110.00</b>	<b>(1)</b>
261000670	URBANISME - PAPETERIES	110.00	PLAN DE ZONAGE
<b>MILOT, STEPHANE</b>		<b>64.80</b>	<b>(1)</b>
241200310	FRAIS DE DEPL. PUR. EAU	58.95	FRAIS DÉPLACEMENT FÉVRIER
232000310	FRAIS DE DEPLACEMENT - VOIRIE	5.85	FRAIS DÉPLACEMENT FÉVRIER
<b>MINISTERE DES RESSOURCES NATURELLES</b>		<b>27.00</b>	<b>(1)</b>
213000670	PAPETERIE - FOUR., IMP. LI- VRES	27.00	AVIS MUTATION

**SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 02 MARS 2010**

<b>ORDINATEUR MERCIER 2001 INC.</b>		<b>16.93</b>	<b>(1)</b>
213000670	PAPETERIE - FOUR., IMP. LIVRES	16.93	FILS AUDIO SECRETARIAT
<b>PETITE CAISSE</b>		<b>29.13</b>	<b>(1)</b>
213000321	TIMBRES POSTES- ADMINISTRA- TION	29.13	RENFOUEMENT PETITE CAISSE
<b>PETITE CAISSE SENTIER PEDESTRE,SKI</b>		<b>179.98</b>	<b>(1)</b>
270190631	ESSENCE &HUILE- ENT. SKI FOND	179.98	ESSENCE
<b>PHARMACIE STE-CROIX INC.</b>		<b>109.46</b>	<b>(1)</b>
222000527	ENT. ET REP. - AMEUB. INCENDIE	109.46	CARTOUCHES ENCRE
<b>PLOMBERIE STE-CROIX INC.</b>		<b>220.09</b>	<b>(1)</b>
241200521	ENT.& REP. - USINE EAU POTABLE	88.61	PIÈCES & ACC.
241301521	ENT. & REP.- S/POMP. STE- CROIX	131.48	PIÈCES & ACC.
<b>PRODUITS CHIMIQUES CCC LTEE</b>		<b>3 476.61</b>	<b>(1)</b>
241200635	USINE EAU - PRODUITS CHIMI- QUES	3 476.61	PERMANGANATE
<b>PROTECTION INCENDIE PC</b>		<b>178.34</b>	<b>(1)</b>
270120526	ENTR.MACH, OUTILL, EQUIP.C/COM	89.17	ACHAT EXTINCTEUR
270125522	ENT. & REP. BATIMENT QUILLES	89.17	ACHAT EXTINCTEUR
<b>PUBLICATIONS LE PEUPLE</b>		<b>733.69</b>	<b>(1)</b>
262100341	PUBL PROMOTION IND. & COM- MERCE	733.69	PUB. DÉVELOPPEMENT RÉSIDENTIEL RUE TARDIF
<b>QUINC. MAURICE HAMEL &amp; FILS</b>		<b>373.25</b>	<b>(10)</b>
232000650	PIECES ET ACCESSOIRES - VOI- RIE	62.07	BOTTE CAOUTCHOUC (RENÉ BERGERON)
241400521	ENTR.& REP. - DEGRILLEUR	65.59	PIÈCES & ACC.
270120526	ENTR.MACH, OUTILL, EQUIP.C/COM	4.69	PIÈCES & ACC.
270120660	PROD. ENTRETIEN - C. COMMU- NAUT	13.39	PIÈCES & ACC.
241400521	ENTR.& REP. - DEGRILLEUR	3.02	PIÈCES & ACC.
259000522	ENT. ET REP. CHALET SPORTS	7.88	CLEF
270120660	PROD. ENTRETIEN - C. COMMU- NAUT	27.34	PIÈCES & ACC.
259000522	ENT. ET REP. CHALET SPORTS	4.15	PIÈCES & ACC.
232000525	ENT. ET REP. -VEHICULES- VOIRIE	17.11	PIÈCES & ACC.
270120526	ENTR.MACH, OUTILL, EQUIP.C/COM	5.96	ADHÉSIF
2308100729	PATRIMOINE- PHOTOS HISTORI- QUES	21.18	VIS & RONDELLE
2308100729	PATRIMOINE- PHOTOS HISTORI- QUES	84.15	PIÈCES & ACC.
2308100729	PATRIMOINE- PHOTOS HISTORI- QUES	41.95	PIÈCES & ACC.
241200521	ENT.& REP. - USINE EAU POTABLE	14.77	PIÈCES & ACC.
<b>RÉJEAN POULIN</b>		<b>431.80</b>	<b>(1)</b>
551310000	COMPTES A PAYER	431.80	REMBOURSEMENT TAXE (VENTE TERRAIN)
<b>SIFTO CANADA CORP.</b>		<b>4 219.40</b>	<b>(1)</b>
241200635	USINE EAU - PRODUITS CHIMI- QUES	4 219.40	SEL ADOUCISSEUR
<b>SIGNALISATION LEVIS INC.</b>		<b>358.38</b>	<b>(1)</b>
235500649	PLAQUES DE RUES, SIGNALISA- TION	309.95	PANNEAUX & DOSSARDS
232000650	PIECES ET ACCESSOIRES - VOI- RIE	48.43	PANNEAUX & DOSSARDS
<b>SUPERMARCHE STE-CROIX INC.</b>		<b>32.80</b>	<b>(1)</b>
270120660	PROD. ENTRETIEN - C. COMMU- NAUT	32.80	PRODUITS D'ENTRETIEN

## SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 02 MARS 2010

<b>TREMBLAY BOIS MIGNAULT LEMAY</b>	<b>756.26</b>	<b>(1)</b>
212000412 SERV. JURIDIQUE COUR MUN.	756.26	HON. PROF. COUR MUNICIPALE
<b>Total : 26 525,66</b>		

CERTIFICAT DE CRÉDITS SUFFISANTS # 03-2010

054-2010

### CONVENTION COLLECTIVE DES EMPLOYÉS SYNDIQUÉS – PROJET D'ENTENTE

**ATTENDU QUE** la convention collective des employés municipaux et sportifs de Sainte-Croix est échue depuis le 31 décembre 2009;

**CONSIDÉRANT** le projet d'entente intervenu entre les parties le 24 février 2010 pour son renouvellement, et ce pour une période de cinq (5) ans;

**CONSIDÉRANT QUE** ce conseil accepte ladite entente telle que négociée;

POINTS MAJEURS :

- ANNEXE A SALAIRES : hausse générale de 2.5 % pour chacune des années 2010 à 2014, soit 12.50 % sur 5 ans;
- Ajout d'un jour férié portant ainsi le nombre annuel à 14 jours;
- Bonification du temps de garde;
- Bonification des avantages sociaux pour le poste de la 1<sup>ère</sup> secrétaire;
- Allègement du nombre d'heures requis pour devenir un salarié régulier à temps partiel.

**IL** est proposé par Gratien Tardif, appuyé par Jean-Pierre Ducruc, et résolu unanimement d'accepter cette entente, laquelle devra également recevoir l'approbation du syndicat, et d'autoriser Jacques Gauthier, maire, Berchmans Dancause, conseiller et négociateur, et Bertrand Fréchette, directeur général et secrétaire-trésorier, à signer ladite entente.

055-2010

### TARIFICATION DES LOCAUX ET AMEUBLEMENT 2010/2011

		<u>Tarifs actuels</u> <u>résolution</u> <u># 047-2009</u>	<u>Tarifs</u> <u>révisés</u> <u>2010</u>
1) <b><u>LOCATION</u></b>	<b><u># local</u></b>		
- Salle des métiers 472 p.c.		51,25/mois	52,00/mois
- Chevaliers de Colomb 937 p.c.	9	309,70/an	314,35/an
- Filles d'Isabelle	5	372,20/an	377,80/an
- Club de l'âge d'or		1 233,40/an	1 251,90/an
- 153 Groupe Scout Pointe-Platon * (salle des spectacles de septembre à mai, 1fois/semaine)		602,40/an	N/A
- Salles pour locations privées			
- salle de conférence	5	46,55/fois	47,25/fois
- salle des Chevaliers	9	93,20/fois	94,60/fois
- cuisine	10	11,00/fois	11,15/fois
- Salle des spectacles 5,333. p.c. + gardiennage + ménage		225,60/fois inclus 19,90/heure	229,00fois inclus 20,20/heure



## SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 02 MARS 2010

### **Prix spécial à l'occasion de funérailles :**

- salle des Chevaliers	9	59,10/fois	60,00/fois
- salle des spectacles		124,10/fois	125,95/fois

### **Prix spécial à l'occasion de la période des Fêtes :**

(réunions familiales - moins de 65 personnes)			
- salle des spectacles		104,25/fois	105,80/fois
- Chalet des sports (Ass. des handicapées)		217,60/mois	220,85/mois

### NOTE :

Le coût comprend l'électricité, le chauffage et les frais d'entretien.

### **2) AMEUBLEMENT (POUR CITOYEN DE SAINTE-CROIX SEULEMENT)**

- Location de tables en bois (max. 19)	3,90/chac.	3,95/chac.
- Location de tables en PVC (max. 7)	6,00/chac.	6,10/chac.
- Location de chaises	0,50/chac.	0,65/chac.
- Location casiers appartenant à la municipalité *	50,00/chac.	50,00/chac.

\* La municipalité se dégage de toutes responsabilités quant aux contenus et valeurs des biens y étant entreposés dans l'éventualité de tous sinistres. Cette responsabilité incombe au locataire.

### **3) PRIX SPÉCIAL :**

#### **3.1 Les organismes para-municipaux :**

- L'Office municipal d'habitation

La location pour toute salle sera gratuite pour ces organismes, une fois par année, pour la période comprise entre le 1er juillet de l'année en cours au 30 juin de l'année suivante ; la municipalité n'aura pas à encourir de frais supplémentaires pour le ménage de la salle des spectacles ; toute utilisation subséquente sera chargée selon les tarifs réguliers en vigueur.

#### **3.1.1 Les comités para-municipaux :**

- Comité de la fête de la Saint-Jean Baptiste

Ce comité continuera de profiter des privilèges leur étant accordés par la résolution numéro 117-2002 en autant que ces privilèges soient utilisés que pour les fins auxquelles ils ont été formés.

#### **3.2 Les organismes suivants :**

- Association des personnes handicapées
- Cercle de Fermières de Ste-Croix
- Chorale les Harmoniques de Ste-Croix inc.
- Club de l'Age d'Or (Les Joyeux Pionniers inc.)
- Club de patinage artistique de Sainte-Croix
- Club des Préretraités de Lotbinière est
- Commission scolaire des Navigateurs (Gala Méritas)
- Conseil Paroissial de Pastoral de Ste-Croix (y incluant la fête de la Majorité)
- Entraide Ste-Croix
- Fabrique de Ste-Croix
- Fonds industriel de Ste-Croix
- Hockey mineur de Lotbinière inc. « Section Ste-Croix »
- Le Théâtre de Lotbinière
- Les Chevaliers de Colomb # 3178
- Les Filles d'Isabelle
- Maison Annick inc.

## SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 02 MARS 2010

- Regroupement solidaire pour un milieu rural en santé (RESPIRES)
- Tournoi interrégional Ste-Croix
- 153 Groupe Scout Pointe-Platon

### Salle des spectacles seulement :

- a) Le coût de location sera moindre pour ces organismes, une fois par année, pour la période comprise entre le 1er juillet de l'année en cours au 30 juin de l'année suivante, à l'exception des frais de gardiennage et de ménage.

- Coût de location :	59,60/1 <sup>er</sup> fois	60,50/1 <sup>er</sup> fois
- Gardiennage :	17,15/heure	17,40/heure
- Ménage :	19,90/heure	20,20/heure

- b) Utilisation subséquente :

- Coût de location :	225,60/fois	229,00/fois
- Gardiennage :	inclus	inclus
- Ménage :	19,90/heure	20,20/heure

Tout autre organisme non-cité aux présentes et ne faisant pas l'objet de dispositions contraires, le tarif régulier est alors applicable.

Les privilèges accordés par cet article ne peuvent être prêter ou céder à quiconque d'autre et doivent servir exclusivement pour les fins propres de l'organisme privilégié dans le cadre de ses activités normales pour lequel il a été constitué.

#### 4) EXCEPTIONS :

##### Les organismes et comités de Sainte-Croix :

- Association des Loisirs et de la Culture de Sainte-Croix inc.
- Association des pompiers volontaires de Ste-Croix inc.
- Carnaval Ste-Croix inc.
- Centre culturel & sportif de Ste-Croix de Lotbinière inc.
- Comité d'Embellissement
- Comité de Premiers répondants
- Comité du Centre Plein Air Sainte-Croix
- Comité Familles de Sainte-Croix
- M.R.C. de Lotbinière \*

- Coût de location des salles :	gratuit
- Gardiennage :	gratuit
- Ménage :	gratuit

Cette gratuité est reconnue dans le cadre de leur activité et en autant qu'il y aura redistribution en tout ou en partie des profits ainsi réalisés à remettre à la municipalité et/ou au Centre culturel et sportif de Sainte-Croix ou que leur activité profite à toute la communauté.

\* M.R.C. : Une seule gratuité reconnue annuellement dans le cadre de la réunion des maires.

**IL** est proposé par Jean Lafleur, appuyé par Berchmans Dancause, et résolu unanimement d'accepter les tarifs mentionnés au préambule et applicable à compter du 1<sup>er</sup> juillet 2010.

**Augmentation moyenne de ± 1.5 %.**

056-2010

### **LISTE DES ARRÉRAGES DE TAXES AU 02 MARS 2010 (ART. 1022 ET 1023 C.M.)**

La liste des immeubles pour arrérages de taxes à l'exercice financier 2009 et des exercices antérieurs et impayés au 02 mars 2010 est déposée à la table du conseil selon l'article 1022 du Code municipal du Québec.

Il est proposé par Michel Cameron, appuyé par Jean-Pierre Ducruc et résolu unanimement d'accepter la présente liste et de transmettre au bureau de la municipalité régionale de

## SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 02 MARS 2010

comté (M.R.C.) la liste des immeubles pour lesquels des arrérages de taxes pour un montant supérieur à 10 % de leur facturation annuelle, minimum 150,00 \$, demeureront impayés au délai imparti, tel qu'il est prévu à l'article 1023 du Code municipal du Québec.

Dans le cas où l'entier du compte facturé est en arrérage pour une année donnée, le minimum de 150,00 \$ est non applicable et ce compte devient sujet aux procédures légales conformément aux articles 1023 et suivants du Code municipal du Québec.

La liste des immeubles concernés par des arrérages de taxes 2009 devra également inclure toutes autres taxes et tous frais échus et exigibles au délai imparti.

### CENTRE CULTUREL ET SPORTIF DE SAINTE-CROIX DE LOTBINIÈRE INC.

057-2010

#### COMPTE À PAYER

Il est proposé par Michel Routhier, appuyé par Jean Lafleur, et résolu unanimement de ratifier les comptes payés et d'autoriser le paiement des comptes suivants :

#### CENTRE CULTUREL

##### SALAIRES DE FÉVRIER 2010

SALAIRES BRUTS DU 24 JANVIER AU 20 FÉVRIER 2010	DIRECTEUR DES LOISIRS	3 475.20
	SALAIRES DES EMPLOYÉS DE LA MAINTENANCE & RESTAURANT	10 675.14
	AVANTAGES SOCIAUX	2 122.54
	<b>SOUS-TOTAL</b>	<b>16 272.88</b>

##### FRAIS DE FINANCEMENT DE FÉVRIER 2010

FRAIS DE FINANCEMENT	FRAIS BANCAIRES	65.00
	<b>TOTAL</b>	<b>16 337.88</b>

##### COMPTES PAYÉS DE FÉVRIER 2010 – RATIFICATION

<b>ACCENT QUÉBEC</b>		<b>1 756.58 (1)</b>	
2308601725	MACH. OUTILL. ÉQUIP. RESTAURANT	1 645.04	TABLES (12)
270155322	FRET & MESSAGERIES	111.54	TABLES (12)
<b>AIGUISAGE ROUSSEAU</b>		<b>76.76 (1)</b>	
270165525	ENTR. & REPAR. - SURFACEUSE	76.76	COUTEAUX SURFACEUSE
<b>BRASSERIE MOLSON O'KEEFE</b>		<b>2 352.10 (1)</b>	
270181610	ACHATS - BAR	2 352.10	ACHATS BAR
<b>CAISSE POPULAIRE DE STE-CROIX</b>		<b>4 452.80 (2)</b>	
5513820000	RQAP A PAYER	157.13	REMISE JANVIER
5513860000	R.A.M.Q. A PAYER	356.01	REMISE JANVIER
5513840000	IMPOT PROV. A PAYER	1 325.30	REMISE JANVIER
5513850000	R.R.Q. A PAYER	1 118.54	REMISE JANVIER
5513815000	IMPOT FED. A PAYER (SANS AS.C)	1 073.30	REMISE SANS ASS.
5513825000	C.A.C. A PAYER (SANS ASS. COL)	422.52	REMISE SANS ASS.
<b>CENTRALE DES SYNDICATS DEMOCRATIQUES</b>		<b>166.97 (1)</b>	
5513880000	COTISATIONS SYNDICALES A PAYER	166.97	REMISE JANVIER
<b>D. BERTRAND ET FILS INC.</b>		<b>531.24 (1)</b>	
270180610	ACHATS - RESTAURANT	531.24	ACHATS RESTAURANT
<b>FONDS DE SOLIDARITÉ FTQ</b>		<b>288.00 (1)</b>	
5513881000	FONDS DE SOLIDARITÉ FTQ	288.00	REMISE JANVIER
<b>GROUPE CASTONGUAY INC.</b>		<b>86.63 (1)</b>	
2308300722	IMM. - AMELIOR. BATIMENT ARENA	86.63	REMPLACEMENT SYSTÈME ÉCLAIRAGE

**SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 02 MARS 2010**

<b>HYDRO-QUEBEC</b>		<b>8 424.13 (1)</b>	
270181681	ELECTRICITE - GLACE 005657	5 210.71	SERVICES JANVIER
270180681	ELECTRICITE - ARENA 748754	3 213.42	SERVICES JANVIER
<b>MINISTERE DU REVENU DU QUEBEC</b>		<b>115.28 (1)</b>	
5513865000	COMMISSION NORMES TRAVAIL	109.50	COTISATION CNT
270120999	FRAIS GESTION CSST & AUTRES	5.78	COTISATION CNT
<b>PAUSE-CAFÉ SOLEIL</b>		<b>106.70 (1)</b>	
270180610	ACHATS - RESTAURANT	106.70	ACHATS RESTAURANT
<b>PLOMBERIE STE-CROIX INC.</b>		<b>815.71 (1)</b>	
270160522	ENTR. & REPARATION- BATIMENT	815.71	VALVE, PIÈCES & ACC.
<b>ROGERS SANS-FIL</b>		<b>44.98 (1)</b>	
270125331	TELEPHONE	44.98	SERVICES JANVIER
<b>SAPUTO PRODUITS LAITIERS CANADA S.E.N.C.</b>		<b>336.24 (2)</b>	
270180610	ACHATS - RESTAURANT	83.76	ACHATS RESTAURANT
270180610	ACHATS - RESTAURANT	126.24	ACHATS RESTAURANT
270180610	ACHATS - RESTAURANT	126.24	ACHATS RESTAURANT
<b>SHAW DIRECT</b>		<b>41.75 (1)</b>	
270125339	CABLODISTRIBUTEUR - STAR-CHOICE	41.75	SERVICES FÉVRIER
<b>STANDARD LIFE</b>		<b>960.39 (1)</b>	
5513870000	ASS. COLLECTIVE A PAYER	960.39	POLICE NO 31722 FÉVRIER
<b>SUPERMARCHE STE-CROIX INC.</b>		<b>35.37 (1)</b>	
270180610	ACHATS - RESTAURANT	39.86	ACHATS RESTAURANT
270180610	ACHATS - RESTAURANT	-4.49	CRÉDIT ACHATS RESTAURANT
<b>TELUS COMMUNICATIONS INC.</b>		<b>326.40 (1)</b>	
270125331	TELEPHONE	326.40	SERVICES FÉVRIER

**Total : 20 918.03**

**COMPTES À PAYER DE FÉVRIER 2010**

<b>ALEX COULOMBE LTEE</b>		<b>465.10 (1)</b>	
270180610	ACHATS - RESTAURANT	465.10	ACHATS RESTAURANT
<b>BRASSERIE MOLSON O'KEEFE</b>		<b>3 252.36 (1)</b>	
270181610	ACHATS - BAR	3 252.36	ACHATS BAR
<b>CLAUDE GARNEAU</b>		<b>170.00 (1)</b>	
270180610	ACHATS - RESTAURANT	170.00	ACHATS RESTAURANT
<b>D. BERTRAND ET FILS INC.</b>		<b>468.63 (1)</b>	
270180610	ACHATS - RESTAURANT	468.63	ACHATS RESTAURANT
<b>GROUPE CASTONGUAY INC.</b>		<b>12 (3)</b>	
		<b>009.70</b>	
2308600725	IMM- MACH. OUTIL, EQUIP. ARENA	3 016.02	ACHAT & INSTALLATION DÉTECTEURS PERTE DE PHASE (5)
2308300722	IMM. - AMELIOR. BATIMENT ARENA	8 460.82	RELAMPAGE 129 FIXTURES & 9 ENSEIGNES
270160522	ENTR. & REPARATION- BATIMENT	532.86	RELAMPAGE T8 FLUO ÉTANCHE (3)
<b>MUNICIPALITE DE SAINTE-CROIX</b>		<b>46 (2)</b>	
		<b>574.81</b>	
270175446	ENLEVEMENT DES ORDURES	336.44	ORDURES JANV. & FÉV.
5513401000	PART. FINANCIERE- MUNICIPALITE	46	AJUSTEMENT DÉFICIT 2009
		238.37	
<b>PETITE CAISSE</b>		<b>126.68 (1)</b>	
270181660	PRODUITS ENTRETIEN - RESTAURANT	6.00	RENFOUEMENT PETITE CAISSE
270181610	ACHATS - BAR	106.72	RENFOUEMENT PETITE CAISSE
270165525	ENTR. & REPAR. - SURFACEUSE	7.96	RENFOUEMENT PETITE CAISSE
270181660	PRODUITS ENTRETIEN - RESTAURANT	6.00	RENFOUEMENT PETITE CAISSE

## SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 02 MARS 2010

<b>PRODUITS CAPITAL INC.</b>		<b>611.50 (1)</b>
270180660	PRODUITS ENTRETIEN - ARE-NA	611.50 PRODUITS D'ENTRETIEN
<b>PROTECTION INCENDIE PC</b>		<b>268.64 (1)</b>
270161526	ENT.-EQUIP. SECUR. & INCENDIE	268.64 VÉRIFICATION ANNUELLE
<b>QUINCAILLERIE HAMEL &amp; FILS INC</b>		<b>16.32 (1)</b>
270165526	ENTR.&REP.-EQUIPEMENT (RESTAU)	16.32 PIÈCES & ACC.
<b>ROGERS SANS-FIL</b>		<b>44.98 (1)</b>
270125331	TELEPHONE	44.98 SERVICES FÉVRIER
<b>SAPUTO PRODUITS LAITIERS CANADA S.E.N.C.</b>		<b>252.48 (2)</b>
270180610	ACHATS - RESTAURANT	105.20 ACHATS RESTAURANT
270180610	ACHATS - RESTAURANT	147.28 ACHATS RESTAURANT
<b>STE-CROIX SPORTS INC.</b>		<b>77.88 (1)</b>
270180650	ACHATS - MAGASIN DE SPORTS	77.88 MEULE À PATINS
<b>SUPERMARCHÉ STE-CROIX INC.</b>		<b>46.26 (4)</b>
270180610	ACHATS - RESTAURANT	5.64 ACHATS RESTAURANT
270180610	ACHATS - RESTAURANT	5.99 ACHATS RESTAURANT
270180610	ACHATS - RESTAURANT	3.99 ACHATS RESTAURANT
270180610	ACHATS - RESTAURANT	30.64 ACHATS RESTAURANT
		<b>Total : 64 385.34</b>

### SERVICE DES INCENDIES DE SAINTE-CROIX

058-2010

#### ENGAGEMENT DE M. CHARLES FAUTEUX, POMPIER VOLONTAIRE

IL est proposé par Gratien Tardif, appuyé par Jean-Pierre Ducruc, et résolu unanimement d'engager monsieur Charles Fauteux de Sainte-Croix pour agir à titre de pompier volontaire au sein du Service des incendies de Sainte-Croix, et ce selon les conditions d'embauche d'un pompier.

059-2010

#### BOYAUX – SOUMISSION(S)

Deux (2) soumissions reçues :

- C.M.P Mayer inc. 5 363,82 \$
- Aréo-Feu ltée 5 454,12 \$

Les prix indiqués incluent toutes taxes.

IL est proposé par Gratien Tardif, appuyé par Jean Lafleur, et résolu unanimement d'accepter la plus basse soumission et d'accorder le contrat d'achat à C.M.P Mayer inc. pour le prix de 5 363,82 \$, taxes incluses.

### AMÉNAGEMENT/URBANISME/DÉVELOPPEMENT

#### COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISME (RAPPORT DU 10 FÉVRIER 2010)

##### DÉPÔT

Dépôt du rapport du comité consultatif d'urbanisme de la séance régulière du 10 février 2010.

#### PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 438-2010 AUX FINS DE MODIFIER LES RÈGLEMENTS NUMÉROS 387-2007 ET 389-2007

060-2010

#### ADOPTION DU PROJET

ATTENDU QUE la municipalité de Sainte-Croix est une municipalité régie par le " Code municipal du Québec " et assujettie aux dispositions de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme;

## **SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 02 MARS 2010**

**ATTENDU QUE** lors d'une séance de ce conseil, le règlement intitulé « Plan d'urbanisme » portant le numéro 387-2007 fut adopté le 17<sup>e</sup> jour du mois de décembre 2007 et le règlement intitulé « Règlement de zonage » portant le numéro 389-2007 fut adopté ce même jour;

**ATTENDU QUE** le conseil de cette municipalité juge approprié de modifier lesdits règlements numéros 387-2007 et 389-2007 de façon à :

- Intégrer la notion relative à l'affectation concernant les îlots déstructurés en zone agricole.
- Régir les usages résidentiels dans les îlots déstructurés.

**IL EST PROPOSÉ PAR : Jean-Pierre Ducruc**

**APPUYÉ PAR : Michel Cameron**

**ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**IL EST ORDONNÉ ET STATUÉ PAR CE PROJET DE RÈGLEMENT DE CE CONSEIL PORTANT LE NUMÉRO 438-2010 ET CE CONSEIL ORDONNE ET STATUE COMME SUIT :**

**QUE** le projet de règlement numéro 438-2010 décrit à l'alinéa précédent est annexé aux présentes et est comme s'il était au long cité;

**QUE** le projet de règlement numéro 438-2010 entrera en vigueur conformément à la loi.

### **AVIS DE MOTION**

Avis de motion est donné par Jean-Pierre Ducruc, que lors d'une séance ultérieure, le conseil municipal présentera le projet de règlement numéro 438-2010.

**AUX FINS DE MODIFIER LE RÈGLEMENT NUMÉRO 387-2007 INTITULÉ " PLAN D'URBANISME " DE FAÇON À INTÉGRER LA NOTION RELATIVE À L'AFFECTATION CONCERNANT LES ÎLOTS DÉSTRUCTURÉS EN ZONE AGRICOLE.**

**AUX FINS DE MODIFIER LE RÈGLEMENT NUMÉRO 389-2007 INTITULÉ " RÈGLEMENT DE ZONAGE " DE FAÇON À RÉGIR LES USAGES RÉSIDENTIELS DANS LES ÎLOTS DÉSTRUCTURÉS.**

Demande de dispense de lecture est faite pour ce règlement, tous ayant reçu copie dudit projet de règlement.

### **IMPRIMERIE STE-CROIX INC.**

061-2010

### **AUTORISATION SPÉCIALE**

**ATTENDU** le certificat d'autorisation numéro 08-10 daté du 03 février 2010 émis pour l'« Imprimerie Ste-Croix inc. » afin d'occuper temporairement deux locaux vacants situés à la Clinique chiropratique Ste-Croix senc, en attente du réaménagement de l'imprimerie détruite par un incendie;

**ATTENDU QUE** la zone 13-CH ne permet pas la catégorie du commerce de l'imprimerie;

**CONSIDÉRANT** la situation exceptionnelle de la destruction de l'imprimerie par un incendie;

**IL** est proposé par Jean-Pierre Ducruc, appuyé par Michel Cameron, et résolu unanimement d'autoriser temporairement l'usage dérogatoire dans les locaux vacants de la Clinique chiropratique Ste-Croix senc par l'Imprimerie Ste-Croix inc. durant la destruction et la reconstruction du futur immeuble permettant la réouverture de l'imprimerie.

## SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 02 MARS 2010

### VOIRIE

#### PROLONGEMENT DU DÉVELOPPEMENT À LA RUE LECLERC ET DU CHEMIN DE L'AQUEDUC (PHASE 3)

#### PROCÈS-VERBAL DE CORRECTION AU RÈGLEMENT D'EMPRUNT N° 435-2010

**ATTENDU QUE** le règlement d'emprunt n° 435-2010 adopté par la résolution n° 036-2010 concernant le prolongement du développement à la rue Leclerc et du chemin de l'Aqueduc contient une erreur à la lecture du règlement;

**ATTENDU QUE** les services de professionnels ne sont pas requis pour ledit règlement;

**ATTENDU** l'article 202.1 du Code municipal du Québec;

**ATTENDU QUE** le libellé dudit règlement devra se lire comme suit :  
« Règlement d'emprunt décrétant des travaux de construction de voirie au prolongement de la rue Leclerc (pavage) et du chemin de l'Aqueduc ».

**ATTENDU QUE** le deuxième « attendu » dudit règlement et de la résolution n° 036-2010 devra se lire comme suit :  
« ATTENDU QUE les services d'entrepreneurs sont requis pour mener à bien lesdits travaux. »

L'original du procès-verbal de correction est joint à la résolution n° 036-2010 et au règlement n° 435-2010 adopté le 02 février 2010.

#### RÉFECTION DE VOIRIE À LA RUE TARDIF

062-2010

#### ÉTAT DU COÛT NET DES TRAVAUX ET FINANCEMENT

**ATTENDU** la résolution numéro 290-2009;

#### Dépenses :

- Publication appel d'offres (Transcontinental)	434,57 \$
- Contrat (Les Excavations Ste-Croix inc.)	537 821,59 \$
- Plans, devis et surveillance (SNC-Lavalin inc.)	26 906,83 \$
- Relevés topographiques (SNC-Lavalin inc.)	3 736,36 \$
- Étude géotechnique (Inspec-Sol inc.)	4 910,06 \$
- Inspection des conduites (Veolia ES Canada Services)	4 972,14 \$
- Nettoyage de la rue (Laboratoire de canalisations)	1 081,91 \$
- Certificat d'autorisation (Ministre des finances)	513,00 \$
- Honoraires professionnels (LMV-Technisol inc.)	4 554,90 \$
- Intérêts emprunt temporaire	2 608,82 \$
<b>Sous-total :</b>	<b>587 540,18 \$</b>
(-) Retour de taxes (TPS)	-25 887,86 \$
<b>Coût net du projet :</b>	<b><u>561 652,32 \$</u></b>

#### Financement :

(-) Fonds activités financières 2008	13 015,30 \$
(-) Fonds activités financières 2009	993,83 \$
(-) Subvention Programme d'aide à l'amélioration du réseau routier	40 000,00 \$
(-) Subvention Programme PRECO (339 640 \$)	
- Gouvernement du Canada : 169 820 \$	169 820 \$
- Gouvernement du Québec : 169 820 \$ (remboursable sur 10 ans)	

<b>Financement permanent requis :</b>	<b><u>337 823,19 \$</u></b>
<b>Financement permanent réel :</b>	<b><u>511 000,00 \$</u></b>
<b>Surplus au règlement d'emprunt :</b>	<b><u>173 176,81 \$</u></b>

## SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 02 MARS 2010

**IL** est proposé par Michel Routhier, appuyé par Jean-Pierre Ducruc, et résolu unanimement d'accepter l'état présenté pour un financement requis de 511 000 \$ en vertu du règlement d'emprunt numéro 428-2009. Que le surplus accumulé de 173 176,81 \$ soit appliqué en réduction de l'emprunt ultérieurement.

### RÉFECTION DE VOIRIE À LA RUE BIRON

063-2010

#### ÉTUDE GÉOTECHNIQUE (MANDAT LMV TECHNISOL INC.)

**ATTENDU** l'offre de service de la firme LVM Technisol inc. datée du 19 février 2010 afin de préparer une étude géotechnique concernant les travaux de réfection de voirie à la rue Biron, pour un montant forfaitaire de 7 015,18 \$, taxes incluses;

**IL** est proposé par Michel Routhier, appuyé par Gratien Tardif, et résolu unanimement de mandater la firme LVM Technisol inc. à procéder à la préparation de ladite étude géotechnique selon l'offre présentée.

### RÉFECTION DE VOIRIE À LA ROUTE POINTE-PLATON

064-2010

#### DEMANDE D'AIDE FINANCIÈRE AU MINISTÈRE DES TRANSPORTS DU QUÉBEC

**ATTENDU** l'exemption de taxes foncières associée à la réserve écologique Pointe-Platon;

**ATTENDU** l'exemption de taxes foncières accordée à la Fondation du Domaine Joly-De Lotbinière depuis 1990;

**ATTENDU** que cette route de campagne n'a jamais été construite pour accueillir les véhicules lourds de type autobus qui amènent les nombreux visiteurs (28 000) au Domaine Joly-De Lotbinière et/ou encore les véhicules de type caravane motorisée qui fréquentent le Camping Belle-Vue inc.;

**ATTENDU** le rapport d'état préparé par Jacques Gauthier, maire et daté du 26 février 2010 relativement à la nécessité de procéder rapidement à la réfection de la route Pointe-Platon;

**IL** est proposé par Michel Routhier, appuyé par Jean-Pierre Ducruc, et résolu unanimement d'accepter ce rapport et de demander à la ministre des Transports du Québec, Mme Julie Boulet, de défrayer une partie des coûts pour la réfection de la route Pointe-Platon pour les raisons énoncées dans le rapport.

### NETTOYAGE DES RUES

065-2010

#### SOUSSION(S)

Une (1) soumission reçue :

	2010	2011 (option)
➤ Les Entreprises TREMA inc.	5 200,00 \$	5 200,00 \$

Les prix indiqués excluent toutes taxes.

**IL** est proposé par Michel Routhier, appuyé par Michel Cameron, et résolu unanimement d'accepter la soumission et d'accorder le contrat d'entreprise à Les Entreprises TREMA inc. pour le prix de 5 200,00 \$, en sus des taxes, pour l'année 2010.

L'année 2011 sera confirmée par résolution, à la discrétion du conseil municipal.

### ENTRETIEN DES ESPACES VERTS MUNICIPAUX (TONTE DES PELOUSES)

066-2010

#### RECONDUCTION DE CONTRAT (RÉSOLUTION N<sup>0</sup> 113-2008)

**ATTENDU** les résolutions numéros 113-2008 et 071-2009;



## **SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 02 MARS 2010**

**IL** est proposé par Michel Routhier, appuyé par Jean Lafleur, et résolu unanimement de reconduire le contrat d'entretien des espaces verts municipaux pour l'année 2010 à « Service Entretien JC » pour le prix de 11 386,26 \$, incluant toutes taxes.

### **PROGRAMME D'AIDE À L'ENTRETIEN DU RÉSEAU ROUTIER LOCAL**

067-2010

#### **REDDITION DE COMPTES 2009**

**ATTENDU QUE** le ministère des Transports du Québec a versé une compensation de 33 399 \$ pour l'entretien du réseau routier local pour l'année civile 2009;

**ATTENDU QUE** les compensations distribuées à la municipalité visent l'entretien courant et préventif des routes locales 1 et 2 ainsi que les éléments des ponts dont les municipalités sont responsables et situés sur ces routes;

**ATTENDU QUE** la présente résolution est accompagnée de l'annexe A identifiant les interventions réalisées par la municipalité sur les routes susmentionnées;

**ATTENDU QU'**un vérificateur externe présentera dans les délais signifiés pour le dépôt de la reddition des comptes l'annexe B dûment complétée;

**IL** est proposé par Michel Routhier, appuyé par Berchmans Dancause, et résolu unanimement que la municipalité de Sainte-Croix informe le ministère des Transports du Québec de l'utilisation des compensations conformément aux objectifs du Programme d'aide à l'entretien du réseau routier local.

### **HYGIÈNE DU MILIEU**

#### **RÉSEAU PIÉZOMÉTRIQUE GOUVERNEMENTAL**

068-2010

#### **PROJET D'ENTENTE D'UTILISATION DU PUITZ PZ06-06 À ST-ÉDOUARD**

**ATTENDU** la demande datée du 6 novembre 2009 du ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs concernant l'utilisation du puits PZ06-06 appartenant à la municipalité de Sainte-Croix et localisé à Saint-Édouard afin d'observer la fluctuation de l'eau souterraine;

**ATTENDU QU'**une entente d'utilisation entre les parties est requise;

**IL** est proposé par Jean-Pierre Ducruc, appuyé par Gratien Tardif, et résolu unanimement d'accepter l'entente à intervenir entre les parties.

**QUE** Jacques Gauthier, maire, et Bertrand Fréchette, directeur général et secrétaire-trésorier, sont autorisés à signer ladite entente.

### **LOISIRS ET CULTURE**

#### **PROJET DE RELAIS TOURISTIQUE**

#### **VOLETS « PATRIMOINE ET ATTRAITS NATURELS »**

069-2010

#### **ACCEPTATION DES VERSIONS FINALES**

**ATTENDU** la résolution numéro 221-2009;

**ATTENDU** la réception des versions finales des volets « Patrimoine et Attractions naturels » du projet de relais touristique;

**IL** est proposé par Jean-Pierre Ducruc, appuyé par Jean Lafleur, et résolu unanimement d'accepter les versions finales desdits volets.

070-2010

#### **MOTION DE FÉLICITATIONS AUX RÉALISATEURS**

Motion de félicitations est adressée aux réalisateurs des volets « Patrimoine et Attractions naturels » du projet de relais touristique pour leur dévouement à la réussite des versions finales.

## SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 02 MARS 2010

**Groupe Patrimoine** : Mesdames Danielle Chabot et Lise Chabot ainsi que messieurs Gaétan Cayer, André Lemay et Jean Rousseau.

**Groupe Attraités naturels** : Madame Martine Vaudreuil et messieurs Yvon Allard, Jean-Pierre Ducruc, Michel Leclerc et Michel Routhier.

### DIAGNOSTIC RÉSIDENTIEL MIEUX CONSOMMER

071-2010

#### LISTE DES CLIENTS RÉSIDUELS D'HYDRO-QUÉBEC (MODIFICATION)

**ATTENDU** la résolution numéro 046-2010;

**ATTENDU QUE** la liste des clients résiduels d'Hydro-Québec a été demandée par le Centre culturel et sportif de Sainte-Croix de Lotbinière inc., représenté par M. Bertrand Fréchette secrétaire trésorier, pour le territoire de la municipalité de Sainte-Croix afin de poursuivre les démarches pour le programme « Soutien aux réalisations locales – Diagnostic résidentiel Mieux consommer »;

**ATTENDU QU'**une compensation de 25 cents par nom et de 5 dollars par questionnaire rempli sera versée à l'organisme;

**IL** est proposé par Jean-Pierre Ducruc, appuyé par Berchmans Dancause, et résolu unanimement d'accepter ladite modification à la résolution numéro 046-2010.

### SOCCER LOTBINIÈRE 2010

072-2010

#### NOMINATION D'UN PORTE-PAROLE

**ATTENDU QUE** la Ligue de Soccer de Lotbinière est dorénavant constituée en OBNL dûment enregistré auprès du registraire aux entreprises sous le nom de Soccer Lotbinière 2010;

**ATTENDU QUE** la Ligue de Soccer de Lotbinière exige que les personnes responsables du soccer dans leur municipalité soient officiellement reconnues par leur conseil municipal;

**ATTENDU QUE** le Club de Soccer de Sainte-Croix s'occupe depuis 1998 d'organiser le soccer dans la municipalité;

**ATTENDU QUE** le Club de Soccer de Sainte-Croix est constitué en association dûment enregistrée auprès du registraire aux entreprises;

**IL** est proposé par Gratien Tardif, appuyé par Jean Lafleur, et résolu unanimement que la personne désignée par le Club de Soccer de Sainte-Croix soit officiellement reconnue par le conseil municipal pour être le porte-parole officiel du soccer auprès de la ligue de « Soccer Lotbinière 2010 ».

### VARIA

#### PÉRIODE DE QUESTIONS

073-2010

#### LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

**IL** est proposé par Berchmans Dancause, appuyé par Jean Lafleur, et résolu unanimement de lever la présente séance à 20 : 53 heures.

---

Jacques Gauthier  
Maire

---

Bertrand Fréchette  
Directrice général et secrétaire-trésorier

Je, Jacques Gauthier, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal du Québec.